

**07.09.2015**
**Drucksache 116/15**

## Zuschüsse Partnerschaften

<b>Gremium</b>	<b>Sitzungsdatum</b>	<b>Beschlussstatus</b>	<b>Beratungsstatus</b>
Kreisausschuss	21.09.2015	Entscheidung	öffentlich

  

<b>Organisationseinheit</b>	Kultur und Partnerschaften		
<b>Berichterstattung</b>	Kreisdirektor Dr. Thomas Wilk		

  

<b>Budget</b>	41	Kultur	
<b>Produktgruppe</b>	41.01	Kultur	
<b>Produkt</b>	41.01.05	Partnerschaften	

  

<b>Haushaltsjahr</b>	2015	<b>Ertrag/Einzahlung [€]</b>	
		<b>Aufwand/Auszahlung [€]</b>	<b>5.050,00</b>

**Beschlussvorschlag**

1. Die Besuchsreise der Dewsbury Dolphins aus dem Kreis Kirklees zu den Schwimmfreunden des TuRA Bergkamen 25. Oktober – 2. November wird mit einem Betrag in Höhe von **900 €** bezuschusst.
2. Die Besuchsreise von 30 Schülerinnen und Schülern der Städtischen Gesamtschule Schwerte in den Kreis Nowy Sacz vom 26. Mai bis 3. Juni 2015 wird mit einem Betrag in Höhe von **1.500 €** bezuschusst.
3. Die Besuchsfahrt von 23 Bürgerinnen und Bürgern aus Bergkamen in die Stadt Spen Valley (Kreis Kirklees) vom 29. Mai – 6. Juni 2015 wird mit einem Betrag in Höhe von **1.150 €** gefördert
4. Die Studienfahrt des Lippe-Berufkollegs Lünen nach Nowy Sacz und Krakau vom 22. – 27.11.2015 wird mit einem Zuschuss in Höhe von **1.500 €** unterstützt.

## Sachbericht

Gegenstand der internationalen Städtepartnerschaften ist das freiwillige, grenzüberschreitende Zusammenfinden von Menschen unterschiedlicher Nationalität. Sie haben das Ziel, wechselseitiges Verständnis für die Kulturen und Lebensweisen zu pflegen und den Austausch zu fördern.

Der Kreis Unna unterstützt daher Aktivitäten zur Förderung und Vertiefung der Partnerschaften mit den Kreisen Nowy Sącz (Polen) und Kirklees (Großbritannien) im Rahmen der seit dem 1. April 2015 gültigen Richtlinien.

Bei Besuchen aus den Partnerkreisen Kirklees oder Nowy Sącz wird – in Abhängigkeit von der Gruppengröße – ein Zuschuss in Höhe von 30 je Besucher/in gewährt. Besuchsfahrten in die Partnerkreise werden regelmäßig in Höhe von 50 je reisender Person unterstützt. Die Zuschüsse dienen der Ausgestaltung des Besuchsprogramms.

### 1. Dewsbury Dolphins – Stadt Bergkamen

Seit 33 Jahren besteht eine enge und erfolgreiche Partnerschaft zwischen der Schwimmabteilung des TuRA Bergkamen und den Dewsbury Dolphins aus dem Kreis Kirklees. Seither findet jährlich mindestens ein Besuch beim jeweiligen Partnerverein statt. Enge persönliche Kontakte, gemeinsame Schwimmwettkämpfe aber auch umfangreiches kulturelles Programm im jeweiligen Gastland sind fester Bestandteil der regelmäßigen Besuche. In diesen Jahren hat sich eine sehr lebendige und persönliche Partnerschaft entwickelt, die nicht nur (aber auch) auf sportlicher Ebene zu einer engen Freundschaft geworden ist. Die Beziehung zwischen den Wasserfreunden TuRA Bergkamen und den Dewsbury Dolphins darf zu den erfolgreichsten Beziehungen zwischen Vereinen/Organisationen aus den Kreisen Unna und Kirklees gerechnet werden. Nach einem Besuch der Schwimmfreunde Bergkamen in Dewsbury sind in diesem Jahr nunmehr die „Dolphins“ zu Gast in Bergkamen.

### 2. Städtische Gesamtschule Schwerte – Skola Podstawowa Nr. 2 Nowy Sącz

Nachdem im letzten Jahr eine Schülergruppe der Skola Podstawowa Nr. 2 Nowy Sącz zu Gast war, besuchten nunmehr die Schülerinnen und Schüler der Gesamtschule die polnischen Schülerinnen und Schüler in Nowy Sącz. Eine 30 Personen zählende Schülergruppe war vom 23. Mai – 3. Juni 2015 in Nowy Sącz zu Gast.

### 3. Bürgerinnen/Bürger der Stadt Bergkamen – Spen Valley (Kreis Kirklees)

Die Stadt Bergkamen – dort das Amt für Schulverwaltung, Weiterbildung und Sport (VHS) – organisiert seit 1977 jährliche Besuche von Bürgerinnen und Bürgern aus Spen Valley (Kirklees) und der Stadt Bergkamen in den jeweiligen Partnerkreis. Im jährlichen Wechsel reisen Einzelpersonen/Familien aus Bergkamen nach Spen Valley oder Besucher aus dem britischen Partnerkreis besuchen die Stadt Bergkamen. Die Unterbringung erfolgt jeweils privat in Gastfamilien. Die schon seit Jahrzehnten bestehende Freundschaft beider Städte und deren Bewohner funktioniert hervorragend. Dies wird auch durch das nach wie vor hohe Interesse an den jährlichen Besuchen belegt. In diesem Jahr besuchten 30 Personen aus der Stadt Bergkamen Spen Valley in Großbritannien.

4. Das Lippe-Berufskolleg in Lünen führt seit vielen Jahren Besuchsreisen u. a. in den polnischen Partnerkreis Nowy Sącz durch. In Zusammenarbeit mit dortigen Schulen und mit Unterstützung durch die Kreisverwaltung Nowy Sącz (Powiat Nowosądecki) erhalten die Schülerinnen und Schüler nicht nur einen allgemeinen touristischen Eindruck über den Partnerkreis, sondern erhalten detaillierte Informationen und Einblicke in den Aufbau und die Verwaltung des Kreises. Zugleich haben sie die Gelegenheit, die schulischen Möglichkeiten u. a. mit dem dem Kreis sehr verbundenen Instytut Języków Obcych zu erleben

und kennen zu lernen.

**Anlagen**

keine